

## ZMLUVA

číslo OU-DK-OKR-2017/004553-003

o výpožičke uzatvorená podľa § 13 ods. 8 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon č. 278/1993 Z. z.) a § 659 až § 662 Občianskeho zákonníka (ďalej len „zmluva“).

**1. POŽIČIAVATEL :** Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky  
Pribinova 2 812 72 Bratislava  
Zastúpený : Mgr. Michal Lavrík, prednosta OÚ Žilina  
so sídlom Janka Kráľa 4, 010 40 Žilina  
(splnomocnený na základe plnomocenstva generálneho riaditeľa sekcie ekonomiky Ministerstva vnútra SR pána Ing. Mareka Vladára, MBA č.p.: KM-OPV A2-2012/411-158 zo dňa 18. júla 2012) v zmysle ustanovenia § 33a Občianskeho zákonníka. Plnomocenstvo nadobudlo účinnosť dňom podpisu „splnomocnenca“ dňa 15.03. 2017 a je účinné iba počas výkonu uvedenej funkcie splnomocnenca.

IČO : 00151866  
DIČ : 2020571520  
Bankové spojenie : Štátna pokladnica  
Číslo účtu : 7000180023/8180

**2. VYPOŽIČIAVATEL :** Obec Dlhá nad Oravou  
Dlhá nad Oravou 250

Zastúpený : Ing. Ján Kamas, starosta obce  
IČO : 00314447  
Bankové spojenie : VÚB a.s. Dolný Kubín  
Číslo účtu : SK62 0200 0000 0000 2142 9332

### uzavreli túto zmluvu o výpožičke

#### Čl. I

##### Predmet výpožičky

1. Predmetom výpožičky je bezodplatné poskytnutie hnutel'ného majetku, na plnenie úloh civilnej ochrany. Hnutel'ným majetkom sa rozumie materiál civilnej ochrany špecifikovaný v prílohe tejto zmluvy.
2. Hodnota hnutel'ného majetku, ktorý je predmetom výpožičky, bola určená ako súčet účtovných cien jednotlivých druhov materiálu a predstavuje 5638,68 Eur  
slovom: (Päťtisícšesťstotridsaťosem 68/100 Eur)

#### Čl. II

##### Účel a doba výpožičky

1. Predmet výpožičky podľa článku I tejto zmluvy je určený výhradne na zabezpečenie plnenia úloh civilnej ochrany vypožičiavateľom a prenecháva sa na užívanie vypožičiavateľovi na dobu neurčitú.

### Čl. III Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Požičiavateľ :
  - a) odovzdá vypožičiavateľovi veci, uvedené v prílohe tejto zmluvy v stave spôsobilom k obvyklému užívaniu s prihliadnutím na stav zodpovedajúci dobe skladovania a miere opotrebovania,
  - b) zabezpečuje bezodplatné vykonávanie skúšok, opráv, revízií a kontrol predmetu výpožičky podľa osobitného plánu,
  - c) vykonáva poučenie vypožičiavateľa o vhodnom skladovaní, údržbe a ošetrovaní uvedeného materiálu ako aj hospodárenia s ním v súlade s vyhláškou MV SR číslo 314/1998 Z.z. o podrobnostiach na zabezpečovanie hospodárenia s materiálom civilnej ochrany v znení neskorších predpisov,
  - d) môže zrušiť výpožičku zapožičaného materiálu alebo jeho časti v tom prípade, ak vypožičiavateľ neužíva vec riadne, alebo ju užíva v rozpore s účelom, ktorému slúži alebo ho prednostne potrebuje pre zabezpečenie plnenia úloh.
2. Vypožičiavateľ :
  - a) chráni vypožičaný majetok pred poškodením, stratou, zničením alebo zneužitím,
  - b) umožňuje požičiavateľovi vykonávať kontroly stavu predmetu výpožičky za jeho účasti,
  - c) v prípade pominutia dôvodov pre výpožičku, predmet výpožičky vráti požičiavateľovi v stave spôsobilom na ďalšie užívanie v termíne stanovenom požičiavateľom,
  - d) znáša výdavky spojené so skladovaním, ošetrovaním a bežnou údržbou predmetu výpožičky, ktorých potreba vznikne počas jeho užívania,
  - e) vykonáva inventarizáciu predmetu výpožičky a predkladá požičiavateľovi inventúrne výkazy predmetu výpožičky vždy k 31. decembru príslušného kalendárneho roka podľa pokynov požičiavateľa,
  - f) zodpovedá za straty a škody vzniknuté na predmete výpožičky neodbornou manipuláciou (nesprávnym skladovaním a ošetrovaním). Pri vzniku škody iného charakteru (odcudzenie, zničenie) je povinný bezodkladne po zistení škody túto skutočnosť ohlásiť príslušnému orgánu Policajného zboru SR a požičiavateľovi,
  - g) nie je oprávnený ponechať predmet výpožičky do prenájmu alebo zapožičať inému subjektu.
3. Plnením tejto zmluvy vo veciach technických požičiavateľ poveruje zamestnanca odboru krízového riadenia Okresného úradu Dolný Kubín.
4. Plnením tejto zmluvy vo veciach technických vypožičiavateľ poveruje zamestnanca alebo inú osobu na základe písomného určenia.

### Čl. IV Spoločné a záverečné ustanovenia

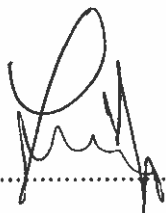
1. Zmluvné strany prehlasujú, že technický stav vypožičiavaného hnutelného majetku je im známy, zodpovedá dobe skladovania a miere opotrebovania bežným užívaním.
2. Zmluvné strany potvrdzujú, že všetky ustanovenia tejto zmluvy, ich význam a obsah je pre nich jasný. Ďalej prehlasujú, že táto zmluva bola uzatvorená slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, čo potvrdzujú svojím podpisom.
3. Vzťahy medzi požičiavateľom a vypožičiavateľom neupravené touto zmluvou inak, sa riadia ustanoveniami Občianskeho zákonníka, zákona č.278/1993 Z.z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov, zákona č.42/1994 Z.z. o civilnej ochrane obyvateľstva v znení neskorších predpisov a vyhlášky MV SR č.314/1998 Z.z. o podrobnostiach na zabezpečenie hospodárenia s materiálom civilnej ochrany v znení neskorších predpisov.
4. Túto zmluvu je možné meniť alebo doplniť len písomnými dodatkami podpísanými zmluvnými stranami.

5. Túto zmluvu možno vypovedať obidvomi zmluvnými stranami s jednomesačnou výpovednou lehotou, ktorá začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede.
6. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch výtlačkoch, každý s platnosťou originálu, z ktorých dva výtlačky dostane požičiavateľ a dva vypožičiavateľ.
7. Táto zmluva nadobúda platnosť po podpise obidvoch zmluvných strán.

V Žiline, dňa 28.07.2017

17. JÚN 2017

V Dlhej nad Oravou, dňa .....



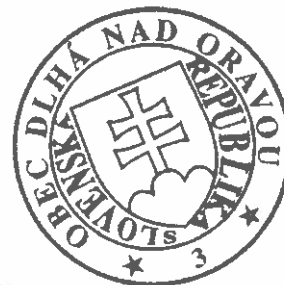
Mgr. Michal Lavrik  
prednosta OÚ Žilina

splnomocnený plnomocenstvom

č. KM-OPV A2-2012/411-158 zo dňa 18. júla 2012  
zo dňa 13. marca 2017



Ing. Ján Kamas  
starosta obce



OKRESNY URAD DOLNY KUBIN  
ODBOR KRIZOVEHO RIADENIA

VYTLACOK C. :  
POCET LISTOV :

STAVOVA ZOSTAVA POCTOV MATERIALU CO  
/POSLEDNA AKTUALIZACIA K 12.2016 /

! OBJEKT : 31444700 ! ADRESA :  
! OBEENY URAD DLHA NAD ORAVOU ! OBEENY URAD  
! REZORT : 3 ! DLHA NAD ORAVOU 250  
! OBEENY URAD, MESTSKY URAD !  
! 027 55 DLHA NAD ORAVOU !

10000 CELKOVY POCET ZABEZPECOVANYCH 1198  
10001 POCET DETI DO 18 MESIACOV 23  
10003 POCET DETI OD 3 ROKOV DO 6 ROKOV 56  
10011 POCET DOSPELYCH 1119  
10021 Z TOHO ZARAD. DO JED. PRE UZ.POTREBU 10

| NAZOV MATERIALU                              | KOD   | JED.CENA | POCET | CENA CELKOM |
|--|-------|----------|-------|-------------|
| LICNICE PRE DOSPELYCH - CELKOM               | 25301 | 0.00     | 862   | 0.00        |
| LICNICA OCHRANNEJ MASKY CM-3                 | 25342 | 0.93     | 355   | 330.15      |
| LICNICA OCHRANNEJ MASKY CM-4                 | 25352 | 3.58     | 507   | 1815.06     |
| OCHRANNE FILTRE - CELKOM                     | 25401 | 0.00     | 2337  | 0.00        |
| MALY OCHRANNY FILTER MOF                     | 25442 | 0.86     | 1560  | 1341.60     |
| MALY OCHRANNY FILTER MOF-4                   | 25462 | 1.98     | 777   | 1538.46     |
| DEBNA NA LICNICE A FILTRE                    | 25620 | 6.11     | 46    | 281.06      |
| FACIOMETER II PRE OM CM-4 A CM-3             | 25800 | 0.33     | 9     | 2.97        |
| FACIOMETER PRE OM DM-1 A CM-3                | 25810 | 0.33     | 1     | 0.33        |
| HLASICE UROVNE RADIACIE - CELKOM             | 55701 | 0.00     | 1     | 0.00        |
| MERAC POCETNOSTI DC-4C-71                    | 55732 | 240.99   | 1     | 240.99      |
| SONDA DC-4A-71                               | 55770 | 87.63    | 1     | 87.63       |
| ROZMETAVADLO RUCNE NA CHLOROVE VAPNO         | 55840 | 0.43     | 1     | 0.43        |
| CELKOVA HODNOTA MATERIALU CO (EUR)           |       |          | :     | 5638.68     |
| CELKOVA HODNOTA OSTATNEHO MATERIALU CO (EUR) |       |          | :     | 0.00        |
| CELKOVA HODNOTA MATERIALU CO (EUR)           |       |          | :     | 5638.68     |

EVIDOVANE CISLA DOZIMETRICKEJ TECHNIKY

| NAZOV MATERIALU           | KOD   | POCET | EVIDENCNE CISLA DZP |
|---------------------------|-------|-------|---------------------|
| MERAC POCETNOSTI DC-4C-71 | 55732 | 1     | 870039              |
| SONDA DC-4A-71            | 55770 | 1     | 840169              |



*Hali*